

VOLVO

 Code 

B	
B 14.3 E	1814
B 14.4 S	1814
B 17 2 K	1818
B 18 E	1818
B 18 ED	1818
B 18 EP	1818
B 18 F	1818
B 18 FP	1818
B 18 FT	1818
B 18 FTM	1818
B 18 K	1818
B 18 KD	1818
B 18 KP	1818
B 18 KPD	1818
B 18 U	1820
B 19 A	1826
B 19 E	1826
B 19 ET	1826
B 200 E	1826
B 200 EA	1826
B 200 ET	1826
B 200 F	1826
B 200 FT	1826
B 200 G	1826
B 200 GT	1826
B 200 K	1826
B 20 A	1826
B 20 F	1826
B 21 A	1836
B 21 E	1836
B 21 ET	1836
B 21 F	1836
B 21 FT	1836
B 230 A	1838
B 230 E	1838
B 230 ET	1838
B 230 F	1838
B 230 FB	1838
B 230 FD	1838
B 230 FK	1838
B 230 FT	1838
B 230 FT+	1838
B 230 G	1838
B 230 GK	1838
B 230 GT	1838
B 230 K	1838
B 234 F	1838
B 234 G	1838
B 23 A	1836

 Code 

B 23 E	1836
B 23 ET	1838
B 23 F	1836
B 23 FT	1836
B 27 A	1854
B 27 E	1854
B 27 F	1854
B 280 E	1856
B 280 F	1856
B 28 A	1856
B 28 E	1856
B 28 F	1856
B 4164 S	1814
B 4164 S2	1814
B 4164 S3	1814-1816
B 4164 T	1816
B 4164 T2	1816
B 4164 T3	1816
B 4184 S	1820
B 4184 S11	1822
B 4184 S2	1822
B 4184 S3	1822
B 4184 S8	1822
B 4184 S9	1822
B 4184 SJ	1820
B 4184 SM	1820
B 4194 T	1822
B 4194 T2	1824
B 4204 S	1828
B 4204 S2	1828
B 4204 S3	1828
B 4204 S4	1828
B 4204 T	1828
B 4204 T2	1828
B 4204 T3	1828
B 4204 T5	1828
B 4204 T6	1830
B 4204 T7	1830
B 5202 F	1830
B 5202 S	1830
B 5204 F	1830
B 5204 FT	1830
B 5204 T	1830
B 5204 T2	1832
B 5204 T3	1832
B 5204 T4	1832
B 5204 T5	1832
B 5204 T8	1834
B 5204 T9	1834
B 5234 FS	1838

 Code 

B 5234 FT	1838
B 5234 T2	1838
B 5234 T3	1840
B 5234 T4	1838
B 5234 T5	1838
B 5234 T6	1838
B 5234 T7	1840
B 5234 T8	1840
B 5234 T9	1840
B 5244 S	1840-1842
B 5244 S2	1840-1842
B 5244 S4	1844
B 5244 S5	1844
B 5244 SG	1840-1842
B 5244 SG2	1840-1842
B 5244 T	1844
B 5244 T2	1844
B 5244 T3	1844
B 5244 T5	1844
B 5244 T7	1844
B 5252	1852
B 5252 S	1852
B 5254 S	1846
B 5254 T	1846
B 5254 T10	1852
B 5254 T11	1852
B 5254 T12	1852
B 5254 T2	1852
B 5254 T3	1852
B 5254 T4	1852
B 5254 T6	1852
B 5254 T7	1852
B 5254 T8	1852
B 6244 FS	1854
B 6254 F	1854
B 6254 FS	1854
B 6254 S	1854
B 6284 T	1856
B 6294 S	1856
B 6294 S2	1858
B 6294 T	1858
B 6304 F	1860
B6304FS	1860
B6304FS2	1860
B 6304 G	1860
B6304GS	1860
B 6304 S	1860
B 6304 S2	1860
B 6304 S3	1858
B 6304 T2	1860

 Code 

B 6304 T4	1860
B 6324 S	1860
B 6324 S5	1860
B 8444 S	1860

D	
D 16	1816
D 19 T	1824
D 24	1846
D 24 T	1848
D 24 TIC	1848
D 4162 T	1816
D 4164 T	1818
D 4192 T	1824
D 4192 T2	1824
D 4192 T3	1824
D 4192 T4	1824
D 4204 T	1834
D 4204 T2	1834
D 5204 T	1834
D 5204 T2	1834
D 5204 T3	1836
D 5204 T4	1836
D 5204 T5	1834
D 5204 T6	1836
D 5204 T7	1836
D 5244 T	1848
D 5244 T10	1850
D 5244 T11	1850
D 5244 T13	1850
D 5244 T14	1852
D 5244 T15	1850
D 5244 T16	1850
D 5244 T17	1850
D 5244 T18	1850
D 5244 T19	1852
D 5244 T2	1848
D 5244 T4	1850
D 5244 T5	1850
D 5244 T6	1850
D 5244 T7	1850
D 5244 T8	1850
D 5244 T9	1850
D 5252 T	1854

F	
F8Q 768	1824

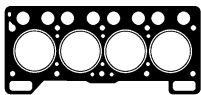
G	
GB 5252 S	1852



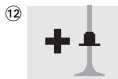
 Code 

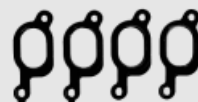
 Code 

 Code 

VOLVO						
Ltr.						
1,4 B 14.3 E B 14.4 S	46-53 kW (63-72 PS)	340-360	08/75-12/88	01-25295-04 ⑫ 3 267 492-1 02-25295-07 ⑫ 3 267 493-9	61-25295-20 3 287 347-3 77 Ø 1,2 mm 	
1,6 B 4164 S	77 kW (105 PS) S40 V40		09/95-08/99	02-37010-01  08-37193-01 ⑬	61-37010-00 3 531 015 82,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
1,6 B 4164 S2	80 kW (109 PS) S40 V40		03/99-06/04	02-36700-01 08-37193-01 ⑬	61-36700-00 9 443 895 82,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
1,6 B 4164 S3	74 kW (100-101 PS) C30 S40 II V50  →46012  →361422  →373966		01/05→	02-38086-01 08-39539-01 ⑬ ③⑤	61-35930-00 30 711 613 80 Ø MLS 	14-32022-01 30 711 635 (10x) 

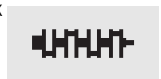
⑫ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена



					
71-19799-10 3 101 036 	12-25792-01 3 287 082-6 (4x) 70-25792-00 3 287 082-6 4x		71-22426-10 ⚠ 3 104 301-1  71-22789-20 ⑦ 3 101 048-1 	10-12965-01 3 267 783-3 	81-51147-30 K ← 3 277 758-3 35x50x10 A SL RD MVQ 81-18304-50 K → 3 267 244-6 80x100x8 A SL LD FPM
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) 🚗 → 1818169 12-37194-02 9 443 787 (16x) 🚗 1818169 → 70-26058-00 3 517 893 🚗 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 🚗 1818169 → 16x 16x	71-33629-00 1 366 787 	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) 🚗 → 1818168 12-37194-02 9 443 787 (16x) 🚗 1818169 → 70-26058-00 3 517 893 🚗 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 🚗 1818169 → 16x 16x	71-37758-00 9 458 503 	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
71-38086-00 ③④ 30 711 654 	12-33876-01 31 251 142 (8x)	71-35533-00 4x 30 711 597 	71-36553-00 30 681 330 	70-31414-10 	81-33869-00 K ← 31 293 199 33x47x5 A SL RD FPM 81-90011-00 K → 🚗 30 711 648 PTFE 81-33871-00 N 2x 31 216 283 38x52x6 A SL RD FPM

③④ Zylinderkopfhaubenmaterial Kunststoff / valve cover material plastic / joint couvre-culasse matière plastique / material culata plástico / materiale coperchio valvole in plastica / материал кожуха головки блока цилиндров - пластик

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



VOLVO									
Ltr. 									
1,6 B 4164 S3	74 kW (100-101 PS)	C30 S40 II V50	 46013→  361423→  373967→	01/05→	02-38086-02 ¹² 08-39539-01 ^{13 35}	61-37610-00 31 216 200 80 Ø MLS 	14-32022-01 30 711 635 (10x) 		
1,6 B 4164 T B 4164 T2 B 4164 T3 [NEW]	110-132 kW (150-180 PS)	S60 II T S80 II T V40 D V60 V60 T V70 III T		04/10→					
1,6 D 16	40 kW (54 PS)	340-360 D		08/84-07/91	01-26391-02 ^{12 13} 3 287 709-4 +3 287 710-2  02-26391-03 ¹² 3 287 709-4  08-33409-01 ¹³ 3 287 710-2	61-29215-00 3 343 863-1 79 Ø 1,7 mm 61-29215-10 3 343 862-3 79 Ø 1,6 mm 61-29215-20 3 343 864-9 79 Ø 1,8 mm 	14-32088-01 9 438 632 (10x) 		
1,6 D 4162 T [NEW]	84 kW (114-115 PS)	C30 D S40 II D S80 II S80 II D V40 D V50 D V60 D V70 III D		01/10→					
					61-37940-00 75,7 Ø 1,25 mm MLS 61-37940-10 75,7 Ø 1,3 mm MLS 61-37940-20 75,7 Ø 1,35 mm MLS 61-37940-30 75,7 Ø 1,4 mm MLS 61-37940-40 75,7 Ø 1,45 mm MLS 				
					14-32206-01 30 750 877 (10x) 				

⁷ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена

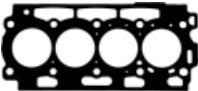
³⁴ Zylinderkopfhäubenmaterial Kunststoff / valve cover material plastic / joint couvre-culasse matière plastique / material culata plástico / materiale coperchio valvole in plastica / материал кожуха головки блока цилиндров - пластик

					
71-38086-00 ³⁴ 30 711 654 	12-33876-01 31 251 142 (8x)	71-35533-00 4x 30 711 597 	71-36553-00 30 681 330 	70-31414-10 	81-33869-00 K ← 31 293 199 33x47x5 A SL RD FPM 81-90011-00 K →  30 711 648 PTFE 81-33871-00 N 2x 31 216 283 38x52x6 A SL RD FPM
71-37727-00 31 330 772 ACM 	12-37728-01 31 330 403 (16x) 70-37728-00 16x	71-37793-00 31 330 777 	71-37799-00 31 339 833 	70-31414-10 	81-33869-00 K ← 31 293 199 33x47x5 A SL RD FPM 81-36558-00 N 2x 46x56,4x7 A SL RD FPM
71-26391-00 3 343 793-0 	12-25837-01 3 344 261-7 (8x) 70-25837-00 3 344 261-7 8x	71-31568-00 ⁷ 		70-31414-10 	81-16737-10 K ← 8 414 241-3 50x68x10 A RD MVQ 81-23708-50 K → 3 287 542-9 85x105x8 A SL LD FPM 81-15512-30 N 3 342 090-2 30x40x7 A SL RD MVQ
71-40903-00 31 330 335 	12-35548-01 31 330 184 (8x) 70-35548-00 31 330 184 8x	71-38503-00 		70-31414-10 	81-35554-00 K ← 30 711 488 40x55x6,4 A SL RD PTFE ACM 81-35553-00 K → 31 258 204 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM 81-35552-00 N 30 735 092 27x47x7 A SL RD PTFE ACM

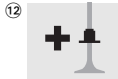
³⁵ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала

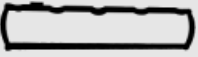
³⁸ ohne Wedi Getriebes / without shaft seal at gearbox end / sans bague d'étanchéité côté boîte de vitesse / sin retén en el lado de la transmisión / senza paraolio per albergo trasmissione lato cambio / без уплотнения вала со стороны коробки передач



VOLVO						
Ltr. 						
1,6 D 4164 T	80-81 kW (109-110 PS)	C30 D S40 II D S80 II D V50 D V70 III D	01/05→	02-36567-01 ^⑫  08-36869-01 ^⑬	61-36265-00 30 735 081 76 Ø 1,25 mm 4  MLS 61-36265-10 30 735 082 76 Ø 1,3 mm 5  MLS 61-36265-20 30 735 083 76 Ø 1,35 mm 3  MLS 61-36265-30 30 735 084 76 Ø 1,4 mm 6  MLS 61-36265-40 30 735 085 76 Ø 1,45 mm 7  MLS 	14-32206-01 30 750 877 (10x) 
1,7 B 17 2 K B 18 FT B 18 FTM B 18 K	58-90 kW (79-122 PS)	340-360 440 T 460 T 480 T	08/85→	02-26520-04 ^⑫ 08-33409-01 ^⑬ 3 287 710-2	61-26520-10 3 344 303-7 82 Ø 1,3 mm 	14-32088-01 9 438 632 (10x) 
1,7 B 18 E B 18 ED B 18 EP B 18 F B 18 FP B 18 KD B 18 KP B 18 KPD	58-80 kW (79-109 PS)	440 460 480	04/86→	02-26391-05 ^⑫ 3 344 209-6  08-33409-01 ^⑬ 3 287 710-2	61-26520-10 3 344 303-7 82 Ø 1,3 mm 	14-32088-01 9 438 632 (10x) 

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape /
guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена



					
71-36567-00 30 735 093 	12-36587-01 30 711 502 (16x) 70-36587-00 30 711 502 16x	40-76240-00 30 711 091  40-76919-00 30 711 090 	4x 71-35487-00 30 711 093 	70-31414-10 	81-35554-00 K ← 30 711 488 40x55x6,4 A SL RD PTFE ACM 81-35553-00 K → 31 258 204 85x105x8,8 A SL LD PTFE ACM 81-35552-00 N 30 735 092 27x47x7 A SL RD PTFE ACM
71-26391-00 3 343 793-0 	12-25837-01 3 344 261-7 (8x) 70-25837-00 3 344 261-7 8x	71-25742-30 ^⑦ 3 287 787-0 	71-33409-00 3 345 331 	81-16737-10 K ← 8 414 241-3 50x68x10 A RD MVQ 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-23708-50 K → 3 287 542-9 85x105x8 A SL LD FPM 81-26389-30 N V 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM 81-26392-10 N H 3 344 397 22x45x7 A SL LD FPM	
71-26391-00 3 343 793-0 	12-25837-01 3 344 261-7 (8x) 70-25837-00 3 344 261-7 8x	71-25742-30 ^⑦ 3 287 787-0 	71-33409-00 3 345 331 	81-16737-10 K ← 8 414 241-3 50x68x10 A RD MVQ 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-23708-50 K → 3 287 542-9 85x105x8 A SL LD FPM 81-26389-30 N V 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM 81-26392-10 N H 3 344 397 22x45x7 A SL LD FPM	

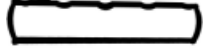
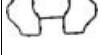
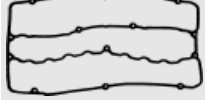
H hinten / rear / arrière / posterior / posteriore / сзади
V vorne / front / avant / delante / anteriore / спереди



VOLVO							
Ltr.							
1,8 B 18 U	66 kW (90 PS)	440 460	08/91-12/96	02-33600-01 ⑫ 08-33409-01 ⑬ 3 287 710-2	61-33600-00 3 467 605 83,2 Ø 1 mm 	14-32088-01 9 438 632 (10x) 	
1,8 B 4184 S	85 kW (115 PS)	S40 V40	07/95-08/99	02-33445-01 ⑫	61-33445-00 3 531 016 85 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 	
1,8 B 4184 SJ	90 kW (122 PS)	S40 V40	06/01-06/04	01-53255-02 ⑫ ⑬ 02-53255-02 ⑫	61-53255-00 30 874 405 82 Ø MLS 	14-55014-01 30 874 415 (10x) 	
1,8 B 4184 SM	92 kW (125 PS)	S40 V40	03/98-06/04	01-53255-01 ⑫ ⑬ 02-53255-01 ⑫	61-53255-00 30 874 405 82 Ø MLS 	14-55014-01 30 874 415 (10x) 	

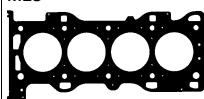
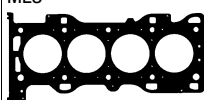
⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape / guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена



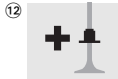
					
71-26391-00 3 343 793-0 	12-25837-01 3 344 261-7 (8x) 70-25837-00 3 344 261-7 8x	71-33617-00 ⑦ 3 466 617 	71-33409-00 3 345 331 	81-16737-10 K ← 8 414 241-3 50x68x10 A RD MVQ 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-23708-50 K → 3 287 542-9 85x105x8 A SL LD FPM 81-26389-30 N ← 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM 81-26392-10 N → 3 344 397 22x45x7 A SL LD FPM	
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) 70-26058-00 3 517 893 16x	71-33629-00 1 366 787 	71-33631-00 1 366 786 4x 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
71-53747-00 AS 30 875 617 	12-53761-01 30 874 486 (16x)	71-53746-00 30 875 653 4x 	71-53161-00 30 875 138 	70-31414-10 	81-53254-00 K ← 30 874 033 37x50x6 A SL RD MVQ 81-53331-00 K → 30 875 591 85x103x8 A SL LD MVQ 81-53246-00 N 2x 30 874 307 35x50x8 A SL RD NBR
71-53193-00 30 873 424 	12-52829-01 30 874 486 (16x)	71-53191-00 30 874 279 	71-52908-00 30 875 138 	70-31414-10 	81-53254-00 K ← 30 874 033 37x50x6 A SL RD MVQ 81-53331-00 K → 30 875 591 85x103x8 A SL LD MVQ 81-53246-00 N 30 874 307 35x50x8 A SL RD NBR

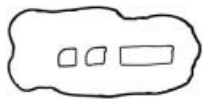
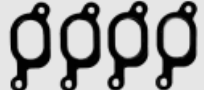
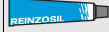
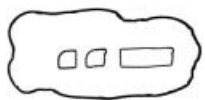
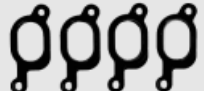
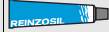
AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



VOLVO						
Ltr.						
1,8 B 4184 S11	92 kW (125 PS)	C30 S40 II V50	04/04→	01-35440-01 ^{(12) (13) 35}  02-35440-02 ⁽¹²⁾ 08-39808-01 ⁽¹³⁾ 	61-35440-00 30 777 325 85 Ø MLS 	14-32207-01 30 723 252 (10x) 
1,8 B 4184 S2 B 4184 S3 B 4184 S9	85-90 kW (115-122 PS)	S40 V40	07/95-06/04	02-36995-02 08-37193-01 ⁽¹³⁾	61-36995-00 9 404 725 84,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
1,8 B 4184 S8	92 kW (125 PS)	C30 FlexFuel S40 II FlexFuel V50 FlexFuel	01/05→	02-36563-01 08-39541-01 ^{(13) 35}	61-35440-00 30 777 325 85 Ø MLS 	14-32207-01 30 723 252 (10x) 
1,9 B 4194 T	147 kW (200 PS)	S40 T V40 T	05/97-07/00	02-37010-01  08-37193-01 ⁽¹³⁾	61-37010-00 3 531 015 82,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 

35 enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albergo motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



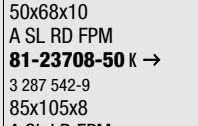
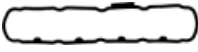
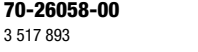
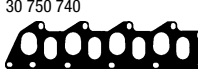
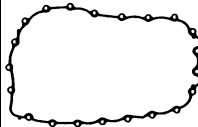
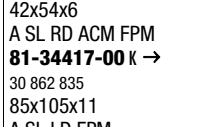
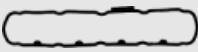
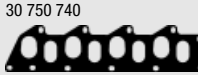
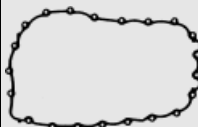
					
15-36563-01 8 694 684 	12-35546-01 8 694 965 (8x) +8 694 964 (8x) 70-35544-00 8 694 964 70-35546-00 8 694 965	71-35537-00 8 694 776  4x	71-35488-00 30 650 341 	70-31414-10 	81-35551-00 K ← 30 711 875 37x50x8 A SL RD PTFE 81-90012-00 K →  30 711 874 PTFE
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) → 1818168 12-37194-02 9 443 787 (16x) → 1818169→ 70-26058-00 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 → 1818169→	71-37758-00 9 458 503  16x	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-36563-01 8 694 684 	12-35546-01 8 694 965 (8x) +8 694 964 (8x) 70-35544-00 8 694 964 70-35546-00 8 694 965	71-35537-00 8 694 776  4x	71-35488-00 30 650 341 	70-31414-10 	81-35551-00 K ← 30 711 875 37x50x8 A SL RD PTFE 81-90012-00 K →  30 711 874 PTFE
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) → 1818168 12-37194-02 9 443 787 (16x) → 1818169→ 70-26058-00 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 → 1818169→	71-33629-00 1 366 787  16x	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM



VOLVO							
Ltr.							
1,9 B 4194 T2	147 kW (200 PS)	S40 T	05/97-07/00	02-36700-02 08-37193-01 ^⑬		61-36700-00 9 443 895 82,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
1,9 D 19 T D 4192 T F8Q 768	66-69 kW (90-94 PS)	S40 D V40 D 440 D 460 D	07/94→	02-26391-07 ^⑫  08-33409-01 ^⑬ 3 287 710-2		61-33685-00 3 345 348 81 Ø 1,4 mm 2  61-33685-10 3 345 349 81 Ø 1,5 mm 1  61-33685-20 3 345 350 81 Ø 1,6 mm 3  	14-32161-01 30 853 027 (10x) 
1,9 D 4192 T2	70 kW (95 PS)	S40 D V40 D	03/99-07/00	02-34409-01 ^⑫  08-34414-02 ^⑬		61-34115-00 30 889 390 81 Ø 1,35 mm 2  61-34115-10 30 889 391 81 Ø 1,45 mm 1  61-34115-20 30 889 392 81 Ø 1,55 mm 3  	14-32161-01 30 853 027 (10x) 
1,9 D 4192 T3 D 4192 T4	75-85 kW (102-115 PS)	S40 D V40 D	07/00-06/04	02-34409-01 ^⑫  08-34414-02 ^⑬		61-36645-00 31 216 523 81 Ø 1,25 mm MLS 61-36645-10 81 Ø 1,6 mm MLS 	14-32146-01 30 620 670 (10x) 

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape /
guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена



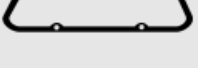
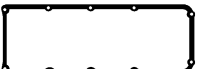
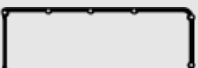
 15-76741-01 	 12-26058-03 3 517 893-8 (16x) → 1818168 12-37194-02 9 443 787 (16x) → 1818169→ 70-26058-00 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 → 1818169→	 71-33629-00 1 366 787 	 11-34987-03 272 461 	 70-31414-10 	 81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
 71-26391-00 3 343 793-0	 12-25837-01 3 344 261-7 (8x) 70-25837-00 3 344 261-7	 71-33647-00 ^⑦ 3 345 285		 71-33409-00 3 345 331	 81-16737-20 K ← 8 414 241 50x68x10 A SL RD FPM 81-23708-50 K → 3 287 542-9 85x105x8 A SL LD FPM 81-26389-30 N 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM
 71-34409-00 30 621 277	 12-26058-02 30 638 662 (8x) 70-26058-00 3 517 893	 71-34411-00 ^⑦ 30 750 740		 71-34414-00 31 251 147	 81-34413-00 K ← 30 862 838 42x54x6 A SL RD ACM FPM 81-34417-00 K → 30 862 835 85x105x11 A SL LD FPM 81-26389-30 N 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM
 71-34409-00 30 621 277	 12-26058-02 30 638 662 (8x) 70-26058-00 3 517 893	 71-34411-00 ^⑦ 30 750 740		 71-34414-00 31 251 147	 81-34413-00 K ← 30 862 838 42x54x6 A SL RD ACM FPM 81-34417-00 K → 30 862 835 85x105x11 A SL LD FPM 81-26389-30 N 3 287 556 25x42x7 A SL RD FPM



VOLVO						
Ltr.						
2,0 B 19 A	65-71 kW (88-97 PS)	240 340-360	08/76-12/84	02-24490-05 ^⑫ 270 676-0 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-09 ^⑬ 270 678-6	61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 
2,0 B 19 E B 19 ET	83-110 kW (113-150 PS)	240 340-360 740	08/82-08/84	02-24490-06 ^⑫ 270 677-8 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-12 ^⑬ 270 679-4	61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 
2,0 B 20 A	60 kW (82 PS)	P 121 140 240	08/68-07/76		61-24470-20 462 623-0 91 Ø 1,2 mm 	
2,0 B 20 F	80-85 kW (109-116 PS)	140 440 460 480	09/72-07/96		61-24470-20 462 623-0 91 Ø 1,2 mm 	
2,0 B 200 E B 200 EA B 200 ET B 200 F B 200 FT B 200 G B 200 GT	80-139 kW (109-189 PS)	240 340-360 740 740 T 940 940 II 940 II T 940 T	08/83→	02-24490-08 ^⑫ 270 688-5 +271 342-8 08-12884-12 ^⑬ 270 679-4	61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 
2,0 B 200 K	70-77 kW (95-105 PS)	240 340-360 740	08/80-08/90	02-24490-07 ^⑫ 270 686-9 +271 342-8 08-12884-09 ^⑬ 270 678-6	61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 

⑦ Dichtung Ansaug-/Abgaskrümmer / intake/exhaust manifold gasket / joint collecteur d'admission/d'échappement / junta para múltiple de admisión/de escape /
guarnizione collettore di aspirazione/di scarico / прокладка всасывающего/выпускного колена



					
71-24489-10 1 378 909-4 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 4x 1 378 217-2  71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
71-24489-10 1 378 909-4 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 4x 1 378 217-2  71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
71-12883-10 419 678-8 	12-23147-02 1 306 630-3 (8x) 70-23147-00 8x		71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	
71-12883-10 419 678-8 	12-23147-02 1 306 630-3 (8x) 70-23147-00 8x		71-22642-20  671 822-5  71-25726-10 ^⑦ 419 764-6 	71-12884-20 1 378 864-1 	
71-26971-10 1 336 753-7 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 4x 1 378 217-2  71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
71-26971-10 1 336 753-7 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 4x 1 378 217-2  71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM

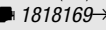
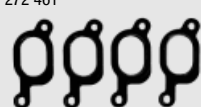
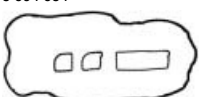
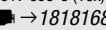
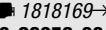
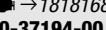
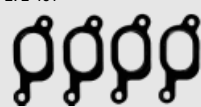
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

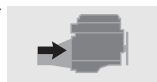


VOLVO							
Ltr.							
2,0	B 4204 S B 4204 T	100-118 kW (136-160 PS)	S40 S40 T V40 V40 T	07/95-06/04	02-33445-01 ^⑫	61-33445-00 3 531 016 85 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
2,0	B 4204 S2	100 kW (136 PS)	S40 V40	07/95-06/04	02-36995-02 08-37193-01 ^⑬	61-36995-00 9 404 725 84,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 
2,0	B 4204 S3 B 4204 S4	107 kW (145-146 PS)	C30 C30 FlexFuel S40 II S80 II S80 II FlexFuel V50 V50 FlexFuel V70 III V70 III FlexiFuel	10/06→	02-39543-01 08-39544-01 ^{⑬ ③⑤}	61-35435-00 30 777 325 89 Ø MLS 	14-32207-01 30 723 252 (10x) 
2,0	B 4204 T2 B 4204 T3 B 4204 T5	120-147 kW (163-200 PS)	S40 T V40 T	07/99-06/04	02-36995-01 08-37193-01 ^⑬	61-36995-00 9 404 725 84,5 Ø 	14-32152-01 6 842 347 (10x) 

③⑤ enthält integr. Wedi / including integrated oil seal / comprend bague d'étanchéité intégr. / contiene retén integrado / contiene paraolio albero motore integrato / содержит встроенное уплотнение вала



					
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) 70-26058-00 3 517 893 16x 	71-33629-00 1 366 787 	71-33631-00 1 366 786 4x 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x)  → <i>1818168</i> 12-37194-02 9 443 787 (16x)  <i>1818169</i> → 70-26058-00 3 517 893  → <i>1818168</i> 70-37194-00 9 443 787  <i>1818169</i> → 16x 16x	71-37758-00 9 458 503 	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-36563-01 8 694 684 	12-35546-01 8 694 965 (8x) +8 694 964 (8x) 70-35544-00 8 694 964 70-35546-00 8 694 965 8x 8x	71-35537-00 8 694 776 4x 	71-35488-00 30 650 341 	70-31414-10 	81-35551-00 K ← 30 711 875 37x50x8 A SL RD PTFE 81-90012-00 K →  30 711 874 PTFE
15-76741-01 	12-26058-03 3 517 893-8 (16x)  → <i>1818168</i> 12-37194-02 9 443 787 (16x)  <i>1818169</i> → 70-26058-00 3 517 893  → <i>1818168</i> 70-37194-00 9 443 787  <i>1818169</i> → 16x 16x	71-33629-00 1 366 787 	11-34987-03 272 461 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM



VOLVO								
Ltr.								
2,0	B 4204 T6 B 4204 T7 [NEW]	149-177 kW (203-241 PS)	S60 II T S80 II S80 II T V60 T V70 III V70 III T XC60 T	01/10→	01-36290-01 ⑫ ⑬ 02-36290-01 ⑫	61-36290-00 31 316 604 MLS 	14-32207-01 30 723 252 (10x) 	
2,0	B 5202 F B 5202 S	85-93 kW (115-126 PS)	S70 V70 850	01/84→	02-33435-01 ⑫	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,0	B 5204 F	105 kW (143 PS)	S70 V70 850	06/91-11/00	02-33435-02 ⑫	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,0	B 5204 FT B 5204 T	155 kW (210-211 PS)	S70 T V70 T 850 T	02/93-11/00	02-33435-03 ⑫	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	

⑫



⑬

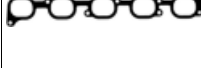


L



R



					
15-42161-01 31 316 607 ACM 	12-35546-01 8 694 965 (8x) +8 694 964 (8x) 70-35544-00 8 694 964 70-35546-00 8 694 965 8x 8x	15-40257-01 31 316 346 (4x) 	71-40262-00 30 787 935 	70-31414-10 	81-35551-00 K ← 30 711 875 37x50x8 A SL RD PTFE 81-90012-00 K →  30 711 874 PTFE
15-76741-02 	12-26058-06 3 517 893-8 (10x) 70-26058-00 3 517 893 10x	71-34983-00 9 146 262 	11-34986-01 271 736 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-35989-00 N → 3 507 309-7 30x54x15 A RD FPM
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 3 517 893 20x	71-34982-00 1 275 055 	11-34984-01 271 735 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 3 517 893 20x	71-34989-00 9 146 266-3 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR

←



→



K



N



(A)

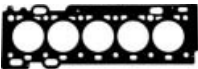


VOLVO							
Ltr.							
2,0	B 5204 T2 B 5204 T3 B 5204 T4 B 5204 T5	120-166 kW (163-226 PS)	C70 C70 T S60 S70 S70 T S80 S80 T V70 V70 T	01/97-07/06	02-33435-04   → 12/99 02-36955-01   → 1817652 02-36955-02   1817653 → 08-36447-01 	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø  → 12/99  61-36955-00 9 443 896 82,5 Ø  01/00 → 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,0	B 5204 T2	132 kW (179-180 PS)	850 T	09/93-10/97	02-36955-01   → 1817652 02-36955-02   1817653 → 02-33435-04  08-36447-01 	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,0	B 5204 T4 B 5204 T5	120-132 kW (163-180 PS)	C70 T S60 T V70 II T	03/00-04/10	02-36955-01   → 1817652 02-36955-02   1817653 → 08-36447-01 	61-36955-00 9 443 896 82,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 



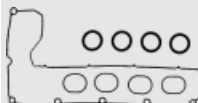
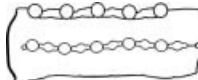
					
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x)  → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x)  1817653 → 70-26058-00 3 517 893  → 1817652 70-37194-00 9 443 787  1817653 →	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 2x 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x)  → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x)  1817653 → 70-26058-00 3 517 893  → 1817652 70-37194-00 9 443 787  1817653 →	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 2x 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x)  → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x)  1817653 → 70-26058-00 3 517 893  → 1817652 70-37194-00 9 443 787  1817653 →	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 2x 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM



VOLVO						
Ltr. 						
2,0 B 5204 T8 B 5204 T9 [NEW]	132-157 kW (180-214 PS)	V40 T	03/13→	02-42425-02 ⑫ 08-42425-02 ⑬	61-42425-00 31 330 457 82 Ø 1,3 mm 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,0 D 4204 T D 4204 T2	96-100 kW (131-136 PS)	C30 D C70 II D S40 II D S80 II D V50 D V70 III D	01/04→	01-36571-01 ⑫ ⑬  02-36571-01 ⑫ 	61-34370-00 8 653 714 86 Ø 1,25 mm 2  MLS 61-34370-10 8 653 715 86 Ø 1,3 mm 3  MLS 61-34370-20 8 653 716 86 Ø 1,35 mm 4  MLS 61-34370-30 8 653 717 86 Ø 1,4 mm 5  MLS 	14-35774-01 30 725 260 (10x) 
2,0 D 5204 T D 5204 T2 D 5204 T5 [NEW]	110-130 kW (150-177 PS)	C30 D C70 II D S40 II D S60 II D S80 II D V50 D V60 D V70 III D XC60 D XC70 II D	01/10→	02-42091-01 ⑫  08-42974-01 ⑬	61-42150-00 31 359 301 82 Ø 1 mm 2  61-42150-10 31 359 302 82 Ø 1,05 mm 3  61-42150-20 31 359 303 82 Ø 1,1 mm 4  61-42150-30 31 359 304 82 Ø 1,15 mm 5  61-42150-40 31 359 305 82 Ø 1,2 mm 3  	14-32379-01 30 777 636 (12x) 

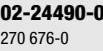
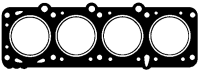
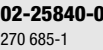
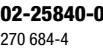
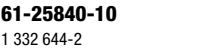
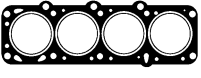
AS Auslaßseite / exhaust side / côté échappement / lado de escape / lato scarico / сторона выпуска



					
15-76741-02 	12-42476-01 9 443 787 (10x) +31 316 151 (10x) 70-37194-00 ES 10x 9 443 787 70-42476-00 AS 10x 31 316 151	71-38123-00 30 650 074 	71-37467-00 8 699 467 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N 2x 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM
15-36571-01 30 757 077 	12-34399-02 8 653 750 (16x) 70-34399-00 16x 8 653 750		71-33223-00 8 653 687 	70-31414-10 	81-36557-00 K ← 30 757 227 42x62x7 A SL RD PTFE 81-36556-00 K → 30 757 228 90x110x7 A SL LD PTFE 81-34144-00 N 8 653 758 27x47x7 A SL RD FPM
71-42091-00 30 777 600 ACM 	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 20x 8 631 652		71-42291-00 30 777 682 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM

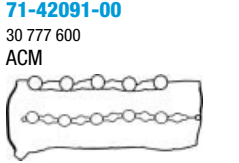
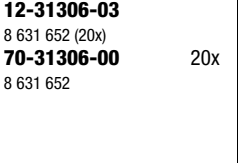
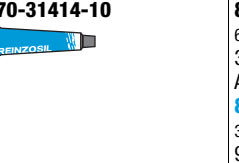
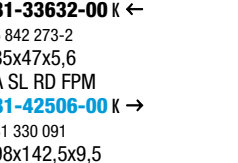
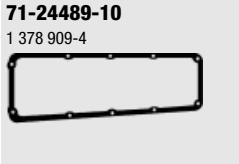
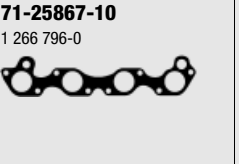
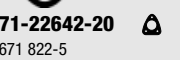
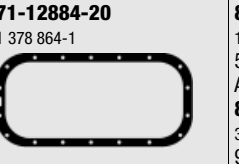
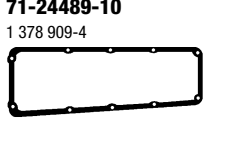
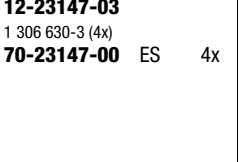
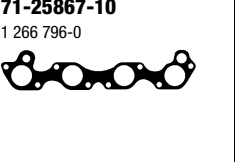
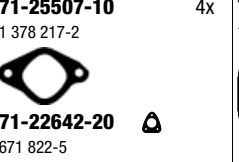
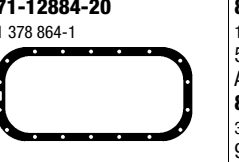
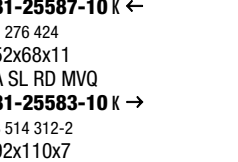
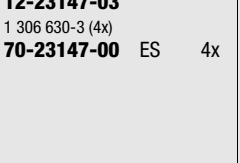
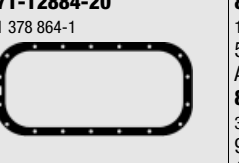
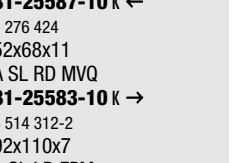
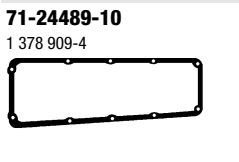
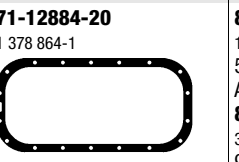
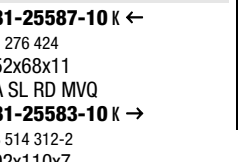
ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



VOLVO						
Ltr.						
2,0	D 5204 T3 D 5204 T4 D 5204 T6 D 5204 T7 [NEW]	100-130 kW (136-177 PS)	S60 II D S80 II D V40 D V60 D V70 III D XC60 D XC70 II D	01/10→	 02-42091-01 ⑫  08-42976-01 ⑬	 61-42150-00 31 359 301 82 Ø 1 mm 2  61-42150-10 31 359 302 82 Ø 1,05 mm 3  61-42150-20 31 359 303 82 Ø 1,1 mm 4  61-42150-30 31 359 304 82 Ø 1,15 mm 5  61-42150-40 31 359 305 82 Ø 1,2 mm 3  
2,1	B 21 A	71-79 kW (97-107 PS)	240	08/74-07/84	 02-24490-05 ⑫ 270 676-0 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-09 ⑬ 270 678-6	 61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 
2,1	B 21 E B 21 ET B 21 F B 21 FT	80-121 kW (109-165 PS)	240 240 T 340-360	08/74-12/85	 02-24490-06 ⑫ 270 677-8 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-12 ⑬ 270 679-4	 61-24490-30 1 378 645-1 95 Ø 1,3 mm 
2,3	B 23 A	82-84 kW (112-114 PS)	240 740	08/80-07/90	 02-25840-06 ⑫ 270 685-1 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-09 ⑬ 270 678-6	 61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 
2,3	B 23 E B 23 F B 23 FT	83-119 kW (113-162 PS)	240 740	08/78→	 02-25840-05 ⑫ 270 684-4 +271 342-8 +1 306 333-4 08-12884-12 ⑬ 270 679-4	 61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска

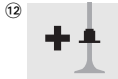


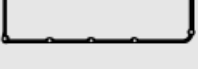
					
 71-42091-00 30 777 600 ACM	 12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x		 71-42291-00 30 777 682	 70-31414-10 	 81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-42506-00 K → 31 330 091 98x142,5x9,5 A SL LD PTFE
 71-24489-10 1 378 909-4	 12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	 71-25867-10 1 266 796-0	 71-25507-10 1 378 217-2 4x  71-22642-20  671 822-5	 71-12884-20 1 378 864-1	 81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
 71-24489-10 1 378 909-4	 12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	 71-25867-10 1 266 796-0	 71-25507-10 1 378 217-2 4x  71-22642-20  671 822-5	 71-12884-20 1 378 864-1	 81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
 71-24489-10 1 378 909-4	 12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	 71-25867-10 1 266 796-0	 71-25507-10 1 378 217-2 4x  71-22642-20  671 822-5	 71-12884-20 1 378 864-1	 81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
 71-24489-10 1 378 909-4	 12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	 71-25867-10 1 266 796-0	 71-25507-10 1 378 217-2 4x  71-22642-20  671 822-5	 71-12884-20 1 378 864-1	 81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM



VOLVO						
Ltr. 						
2,3 B 23 ET	127 kW (173 PS) 760 T	08/82-07/84			61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 
2,3 B 230 A	81-82 kW (110-112 PS) 240 740	08/84-07/86	02-25840-07 ⑫ 270 687-7 +271 342-8 08-12884-09 ⑬ 270 678-6	61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 	
2,3 B 230 E B 230 ET B 230 F B 230 FB B 230 FD B 230 FK B 230 FT B 230 FT+ B 230 G B 230 GK B 230 GT B 230 K	83-140 kW (113-190 PS) 240 740 740 T 760 760 T 940 940 II 940 II T 940 T	08/83→	02-25840-08 ⑫ 270 689-3 +271 342-8 08-12884-12 ⑬ 270 679-4	61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 	14-32143-01 1 306 341-7 (10x) 	
2,3 B 234 F B 234 G	111-117 kW (151-159 PS) 740 940	08/87-08/92		61-25840-10 1 332 644-2 98,5 Ø 1,3 mm 		
2,3 B 5234 FS	106 kW (144 PS) 850	01/96-10/96	02-33435-02 ⑫	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,3 B 5234 FT B 5234 T2 B 5234 T4 B 5234 T5 B 5234 T6 NEW	166-184 kW (226-250 PS) S70 T V70 II T 850 T	02/93→	02-33435-03 ⑫	61-33435-00 9 135 513-1 83 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	

ES Einlaßseite / intake side / côté admission / lado de admisión / lato aspirazione / сторона впуска



					
71-24489-10 1 378 909-4 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 1 378 217-2 4x 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
71-26971-10 1 336 753-7 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 1 378 217-2 4x 71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
71-26971-10 1 336 753-7 	12-23147-03 1 306 630-3 (4x) 70-23147-00 ES 4x	71-25867-10 1 266 796-0 	71-25507-10 1 378 217-2 4x 71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
	12-26058-03 3 517 893-8 (16x) 70-26058-00 16x 3 517 893		71-22642-20  671 822-5 	71-12884-20 1 378 864-1 	81-25587-10 K ← 1 276 424 52x68x11 A SL RD MVQ 81-25583-10 K → 3 514 312-2 92x110x7 A SL LD FPM
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 20x 3 517 893	71-34982-00 1 275 055 	11-34984-01 271 735 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 20x 3 517 893	71-34989-00 9 146 266-3 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR



VOLVO							
Ltr.							
2,3	B 5234 T3 B 5234 T7 B 5234 T8 B 5234 T9	176-195 kW (239-265 PS)	C70 T S60 T S70 T V70 II T V70 T	11/96-04/10	02-36955-03 ^⑫ → 1817652 02-36955-04 ^⑫ → 1817653→ 08-36447-01 ^⑬	61-36955-00 9 443 896 82,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4	B 5244 S B 5244 SG B 5244 SG2	103-125 kW (140-170 PS)	S40 II S60 Bifuel S80 Bifuel V50 V70 II Bifuel	09/01→	02-36970-02 08-36447-01 ^⑬	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4	B 5244 S B 5244 SG B 5244 SG2 B 5244 S2	103-125 kW (140-170 PS)	S70 S70 Bifuel V70 V70 Bifuel	04/99-11/00	02-36970-01 08-36447-01 ^⑬	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 

⑫



⑬

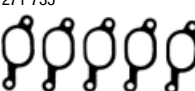


L



R

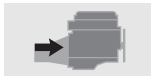


					
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534 	11-34984-01 271 735 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR

←



→



K



N



(A)



VOLVO							
Ltr.							
2,4 B 5244 S B 5244 S2	103-125 kW (140-170 PS)	C70 S60 S70 S80 V70 V70 II	01/97-04/10	02-36970-01 1 →12/00 02-36970-02 1 01/01→ 08-36447-01 13	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,4 B 5244 SG B 5244 SG2	103 kW (140 PS)	S60 Bifuel V70 II Bifuel	09/01-04/10	02-36970-02	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,4 B 5244 SG B 5244 S2	103 kW (140 PS)	S70	07/97-09/00	02-36970-01	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	

12



13



L



R



					
15-76741-02    	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534    	11-34984-01 271 735 1 →12/00     11-34987-01 271 802-1 1 01/01→    	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02    	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534    	11-34987-01 271 802-1    	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02    	12-26058-04 3 517 893 (20x) → 1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x) → 1817653→ 70-26058-00 3 517 893 → 1817652 70-37194-00 9 443 787 → 1817653→ 20x 20x	71-37183-00 9 458 534    	11-34984-01 271 735    	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR

←



→



K



N



(A)



VOLVO						
Ltr.						
2,4	B 5244 S4 B 5244 S5	103-125 kW (140-170 PS)	C30 C70 II S40 II V50	01/04→	02-37005-01 ^⓫ 6 842 347 (12x) 08-37192-01 ^⓫	61-37005-00 8 642 629  14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4	B 5244 T B 5244 T2 B 5244 T3	142-195 kW (193-265 PS)	C70 T S60 T S70 T S80 T V70 II T V70 T XC70 T	01/97→	02-36970-03 ^⓫ 08-36447-01 ^⓫	61-36970-00 9 404 726 84,5 Ø  14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4	B 5244 T5 B 5244 T7	147-191 kW (200-260 PS)	C70 T S60 T V70 II T	07/02-04/10	02-36955-03 ^⓫  →1817652 02-36955-04 ^⓫  1817653→ 08-36447-01 ^⓫	61-36955-00 9 443 896 82,5 Ø  14-32152-02 6 842 347 (12x) 

⓫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión /
guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
15-76741-02  12-37194-01 9 443 787 (20x) 70-37194-00 9 443 787	40-77586-00 0 5x 30 637 438  71-37468-00 ⑩ 30 677 525 	71-37467-00 8 699 467 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 2x 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM	
15-76741-02  12-37194-01 9 443 787 (20x) 70-37194-00 9 443 787	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR	
12-26058-04 3 517 893 (20x)  →1817652 12-37194-01 9 443 787 (20x)  1817653→ 70-26058-00 3 517 893  →1817652 70-37194-00 9 443 787  1817653→	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM	

0 oben / top / haut / arriba / superiore / сверху



VOLVO						
Ltr. 						
2,4 B 5254 S	121-125 kW (165-170 PS)	C70 S70 V70 850	08/91-10/05		61-33440-00 3 531 017-6 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4 B 5254 T	142 kW (193 PS)	C70 T S70 T V70 T XC70 T 850	09/93-10/05	02-33440-02 ⑫	61-33440-00 3 531 017-6 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 
2,4 D 24	58-60 kW (79-82 PS)	240 D 740 D 760 D 940 D	08/78-07/95	02-12992-03 ⑫ 271 435-0  → 41875  02-13020-05 ⑫ 1 271 425-0  41876 →  08-24535-02 ⑬ 271 434-3	61-24770-60 1 257 255-8 78,5 Ø 1,55 mm 2   → 41875 61-24770-70 1 257 257-4 78,5 Ø 1,6 mm 3   → 41875  61-31960-00 1 328 017-7 78 Ø 1,53 mm 1  MLS  41876 → 61-31960-10 1 328 018-5 78 Ø 1,57 mm 2  MLS  41876 → 61-31960-20 1 328 019-3 78 Ø 1,61 mm 3  MLS  41876 → 	14-32047-03 1 328 871 (14x) 

⑫



⑬

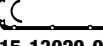
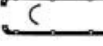


L



R



					
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 3 517 893 20x	71-37183-00 9 458 534 	11-34984-01 271 735 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 2x 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-02 	12-26058-04 3 517 893 (20x) 70-26058-00 3 517 893 20x	71-34982-00 1 275 055  71-37183-00 9 458 534 	11-34984-01 271 735 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-12992-01 275 721-9  → 41875  15-13020-02 275 744-1  41876 → 	12-25837-03 3 344 261-7 (12x) 70-25837-00 3 344 261-7 12x	71-24768-10 1 257 212-9 	71-27898-20 6x 1 257 174-1  71-23662-20  1 257 314-3 	71-24535-10 3 507 025-9 	81-24292-10 K ← 1 257 113-9 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 1 257 221-0 32x47x10 A SL WD FPM

←



→



K

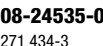
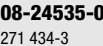
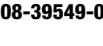


N

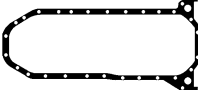
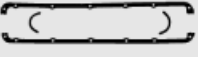
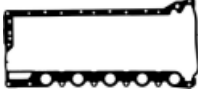


(A)



VOLVO						
Ltr.						
2,4 D 24 T	80-83 kW (109-113 PS)	740 D 760 D 940 D	08/82-12/94	 02-13020-04 ⑫  08-24535-02 ⑬ 271 434-3	61-26045-20 1 328 975-6 78,5 Ø 1,55 mm 2  61-26045-30 1 328 976-4 78,5 Ø 1,6 mm 3  	14-32047-03 1 328 871 (14x) 
2,4 D 24 TIC	85-90 kW (115-122 PS)	740 D 760 D 780 D 940 D 940 II D 960 D 960 T	04/86-10/98	 02-13020-04 ⑫  08-24535-02 ⑬ 271 434-3	61-31960-00 1 328 017-7 78 Ø 1,53 mm 1  MLS 61-31960-10 1 328 018-5 78 Ø 1,57 mm 2  MLS 61-31960-20 1 328 019-3 78 Ø 1,61 mm 3  MLS 	14-32047-03 1 328 871 (14x) 
2,4 D 5244 T D 5244 T2	96-120 kW (130-163 PS)	S60 D S80 D S80 II D V70 II D XC70 D XC90 D	07/01→	  02-39438-01 ⑫  08-39549-01 ⑬	61-37615-00 30 731 261 82 Ø 1,02 mm 1  MLS 61-37615-10 30 731 262 82 Ø 1,07 mm 2  MLS 61-37615-20 30 731 263 82 Ø 1,12 mm 3  MLS 61-37615-30 30 731 264 82 Ø 1,17 mm 4  MLS 61-37615-40 30 731 265 82 Ø 1,27 mm 5  MLS 	14-32305-01 9 497 825 (12x) 

A außen / outside / extérieur / exterior / esterno / снаружи

					
15-13020-02 275 744-1 	12-25837-03 3 344 261-7 (12x) 70-25837-00 3 344 261-7 12x	71-24768-10 1 257 212-9 	71-27898-20 R 3x 1 257 174-1  71-28186-20 L 3x 	71-24535-10 3 507 025-9 	81-24292-10 K ← 1 257 113-9 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 1 257 221-0 32x47x10 A SL WD FPM
15-13020-02 275 744-1 	12-25837-03 3 344 261-7 (12x) 70-25837-00 3 344 261-7 12x	71-24768-10 1 257 212-9 	71-27898-20 R 3x 1 257 174-1  71-28186-20 L 3x 	71-24535-10 3 507 025-9 	81-24292-10 K ← 1 257 113-9 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 1 257 221-0 32x47x10 A SL WD FPM
	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x	71-39437-00  A 8 642 996  → 02347  71-39438-00  A 8 675 562  02348→  → 76469  71-39439-00  A 8 692 438  76470→  71-39376-00  I 8 642 665 	71-39442-00 8 631 562 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-39267-00 N 8 631 561 57x70x6 A SL RD FPM

I innen / inside / intérieur / interior / interno / внутри



VOLVO						
Ltr.						
2,4 D 5244 T10 D 5244 T16 [NEW]	120-151 kW (163-205 PS) S60 II D S80 II D V60 D V70 III D XC60 D XC70 II D	08/07→	02-42091-01 ⑫  08-42974-01 ⑬	61-42430-00 31 392 311 82 Ø 1 mm 2  61-42430-10 31 392 312 82 Ø 1,05 mm 3  61-42430-20 31 392 313 82 Ø 1,1 mm 4  61-42430-30 31 392 314 82 Ø 1,15 mm 5  61-42430-40 31 392 315 82 Ø 1,2 mm 3 	14-32379-01 30 777 636 (12x) 	
2,4 D 5244 T11 D 5244 T15 D 5244 T17 [NEW]	120-158 kW (163-215 PS) S60 II D S80 II D V60 D V60 Hybrid V70 III D XC60 D XC70 II D	05/08→	02-42091-01 ⑫  08-42977-01 ⑬	61-42430-00 31 392 311 82 Ø 1 mm 2  61-42430-10 31 392 312 82 Ø 1,05 mm 3  61-42430-20 31 392 313 82 Ø 1,1 mm 4  61-42430-30 31 392 314 82 Ø 1,15 mm 5  61-42430-40 31 392 315 82 Ø 1,2 mm 3 	14-32379-01 30 777 636 (12x) 	
2,4 D 5244 T13 D 5244 T18 D 5244 T4 D 5244 T5 D 5244 T6 D 5244 T7 D 5244 T8 D 5244 T9 [NEW]	90-147 kW (122-200 PS) C30 D C70 II D S40 II D S60 D S80 II D V50 D V70 II D V70 III D XC60 D XC70 D XC70 II D XC90 D	08/01→	02-39584-01 ⑫  08-39548-01 ⑬	61-37615-00 30 731 261 82 Ø 1,02 mm 1  MLS 61-37615-10 30 731 262 82 Ø 1,07 mm 2  MLS 61-37615-20 30 731 263 82 Ø 1,12 mm 3  MLS 61-37615-30 30 731 264 82 Ø 1,17 mm 4  MLS 61-37615-40 30 731 265 82 Ø 1,27 mm 5  MLS 	14-32305-01 9 497 825 (12x) 	

⑫



⑬

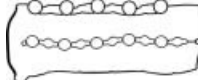
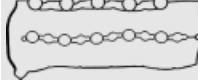


L



R



					
71-42091-00 30 777 600 ACM 	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x		71-42291-00 30 777 682 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM
71-42091-00 30 777 600 ACM 	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x		71-42291-00 30 777 682 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-42506-00 K → 31 330 091 98x142,5x9,5 A SL LD PTFE
71-39301-00 30 713 459 	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x		71-39441-00 30 729 340 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-39267-00 N 8 631 561 57x70x6 A SL RD FPM

←



→



K



N



(A)



VOLVO							
Ltr.							
2,4	D 5244 T14 D 5244 T19 [NEW]	120-129 kW (163-175 PS) S80 II D V70 III D XC60 D XC70 II D	08/07→	02-42091-01 ^⑫  08-42974-01 ^⑬	61-42150-00 31 359 301 82 Ø 1 mm 2  61-42150-10 31 359 302 82 Ø 1,05 mm 3  61-42150-20 31 359 303 82 Ø 1,1 mm 4  61-42150-30 31 359 304 82 Ø 1,15 mm 5  61-42150-40 31 359 305 82 Ø 1,2 mm 3  	14-32379-01 30 777 636 (12x) 	
2,5	B 5252 B 5252 S GB 5252 S	103-106 kW (140-144 PS) S70 Bifuel V70 Bifuel 850	06/91→	02-33440-03 ^⑫	61-33440-00 3 531 017-6 84,5 Ø 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,5	B 5254 T10 B 5254 T11 B 5254 T12 B 5254 T3 B 5254 T6 B 5254 T7 B 5254 T8 [NEW]	147-187 kW (200-254 PS) C30 T C70 II T S40 II T S80 II T S80 II T FlexiFuel S80 II T FlexiFuel V40 T V50 T V70 III T V70 III T FlexiFuel	01/04→	02-39546-01 08-39547-01 ^⑬	61-37205-00 31 251 501 MLS 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	
2,5	B 5254 T2 B 5254 T4	154-221 kW (209-300 PS) S60 T S80 T V70 II T XC70 T XC90 T	09/02→	02-36965-01 ^⑫  →2979610 02-36960-01 ^⑫  2979611→ 08-36447-01 ^⑬	61-36965-00 30 637 336  →2979610  61-36960-00 30 637 066 1,35 mm MLS  2979611→ 	14-32152-02 6 842 347 (12x) 	

⑫



⑬

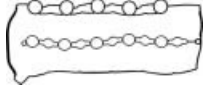
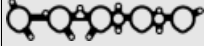
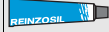


L



R



						
71-42091-00 30 777 600 ACM 	12-31306-03 8 631 652 (20x) 70-31306-00 8 631 652 20x		71-42291-00 30 777 682 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM	
15-76741-02 	12-26058-06 3 517 893-8 (10x) 70-26058-00 3 517 893 10x	71-34983-00 9 146 262 	11-34986-01 271 736 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-35989-00 N → 3 507 309-7 30x54x15 A RD FPM 2x 2x	
15-76741-02 	12-37194-01 9 443 787 (20x) 70-37194-00 9 443 787 20x	71-38123-00 30 650 074 	71-37467-00 8 699 467 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM	
15-76741-02 	12-37194-01 9 443 787 (20x) 70-37194-00 9 443 787 20x	71-37183-00 9 458 534 	11-34987-01 271 802-1 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N ← 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 2x	

←



→



K



N



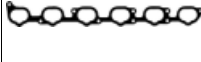
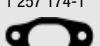
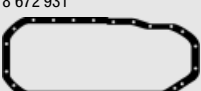
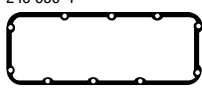
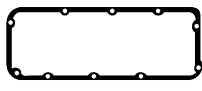
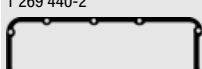
(A)



VOLVO

VOLVO						
Ltr.						
2,5	B 6244 FS B 6254 F B 6254 FS B 6254 S	125-132 kW (170-179 PS)	S90 V90 960 II	07/94-10/98	02-35085-01 ⁽¹²⁾	61-35085-00 1 397 727-2 82,5 Ø  14-32152-03 6 842 347 (14x) 
2,5	D 5252 T	103 kW (140 PS)	S70 D S80 D V70 D V70 II D 850 D	08/95-08/07	02-13063-02 ⁽¹²⁾  08-24083-08 ⁽¹³⁾	61-31950-30 8 658 621 81,7 Ø 1,53 mm MLS 1  61-31950-40 8 658 620 81,7 Ø 1,57 mm MLS 2  61-31950-50 8 658 619 81,7 Ø 1,61 mm MLS 3  14-32047-02 1 328 871 (12x) 
2,7	B 27 A	92 kW (125 PS)	260	08/75-07/82		61-23575-10 R 245 291-0 90 Ø 1,2 mm  61-23576-10 L 245 585-5 90 Ø 1,2 mm 
2,7	B 27 E B 27 F	103-109 kW (140-148 PS)	240 260	08/74-07/82	02-23575-05 ⁽¹²⁾ 270 848-5 +247 280-1 (2x) +947 381-0 (6x) +1 271 480-4 (2x) 08-25254-02 ⁽¹³⁾ 270 844-4	61-23575-10 R 245 291-0 90 Ø 1,2 mm  61-23576-10 L 245 585-5 90 Ø 1,2 mm 

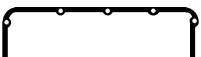
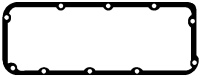
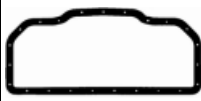
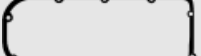
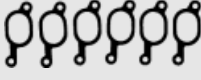
⁽¹¹⁾ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера

					
15-76741-03 	12-26058-01 30 638 622 (12x) 70-26058-00 3 517 893	2x 24x	71-35028-00 1 271 699-9 	11-34984-02 271 734-6 	70-31414-10  81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
71-13063-00 	12-25837-02 3 501 775-5 (10x) 70-25837-00 3 344 261-7	10x	71-29179-00 9 180 612 	71-27898-20 L 3x 1 257 174-1  71-28186-20 R 2x 	71-24083-10 8 672 931  81-24292-10 K ← 1 257 113-9 35x48x10 A SL RD FPM 81-23708-40 K → 1 257 049-5 85x105x11 A SL LD FPM 81-19299-10 N 1 257 221-0 32x47x10 A SL WD FPM
71-24562-00 R 245 656-4  71-24563-00 L 245 655-6 	12-23062-02 1 218 000-6 (12x) 70-23062-00 1 218 000-6	12x	40-76752-00 947 381-0  71-24567-10 246 387-5  50-92074-10 ^(A) 2x 	71-25254-10 ⁽¹¹⁾ 245 345-4 	81-21001-10 K ← 247 576-2 42x62x10 A SL RD ACM 81-18304-00 K → 1 218 027-9 80x100x13 A LD MVQ
71-25260-10 L 1 269 899-9  71-25261-10 R 1 269 440-2 	12-23062-02 1 218 000-6 (12x) 70-23062-00 1 218 000-6	12x	40-76752-00 947 381-0  71-24567-10 246 387-5  50-92074-10 ^(A) 2x 	71-25254-10 ⁽¹¹⁾ 245 345-4 	81-21001-10 K ← 247 576-2 42x62x10 A SL RD ACM 81-18304-00 K → 1 218 027-9 80x100x13 A LD MVQ



VOLVO						
Ltr.						
2,8 B 28 A	95 kW (129-130 PS)	260 760	08/80-12/87		61-24515-20 L 1 271 496-0 93 Ø 1,5 mm  61-24516-20 R 1 271 497-8 93 Ø 1,5 mm 	
2,8 B 28 E B 28 F B 280 E B 280 F	105-115 kW (143-156 PS)	260 760 780	08/80-08/91	02-24515-04 ⑫ 270 846-9 +247 280-1 (2x) +947 381-0 (6x) +1 271 480-4 (2x) 08-25254-02 ⑬ 270 844-4	61-24515-20 L 1 271 496-0 93 Ø 1,5 mm  61-24516-20 R 1 271 497-8 93 Ø 1,5 mm 	
2,8 B 6284 T	200 kW (272 PS)	S80 T	05/98-07/06	02-35085-02 ① →12/99 02-36990-01 ① 01/00-12/01 02-36980-01 ① 01/02→ 08-36428-01 ⑬	61-35085-00 1 397 727-2 82,5 Ø ① →12/99  61-36990-00 9 443 897 1,5 mm ① 01/00-12/01  61-36980-00 8 675 251 1,5 mm ① 01/02→ 	14-32152-03 6 842 347 (14x) 
2,9 B 6294 S	147 kW (200 PS)	S80	03/99-07/06	02-36335-01 08-36428-01 ⑬	61-36335-00 9 404 727 84,5 Ø 1,5 mm 	14-32152-03 6 842 347 (14x) 

⑫ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора

					
71-24562-00 R 245 656-4  71-24563-00 L 245 655-6 	12-23062-02 1 218 000-6 (12x) 70-23062-00 1 218 000-6 12x	40-76752-00 947 381-0 6x 	71-24567-10 246 387-5 2x  50-92074-10 ⑩ 1 271 480-4 2x 	71-25254-10 ⑪ 245 345-4 	81-21001-10 K ← 247 576-2 42x62x10 A SL RD ACM 81-18304-00 K → 1 218 027-9 80x100x13 A LD MVQ
71-25260-10 L 1 269 899-9  71-25261-10 R 1 269 440-2 	12-23062-02 1 218 000-6 (12x) 70-23062-00 1 218 000-6 12x	40-76752-00 947 381-0 6x 	71-24567-10 246 387-5 2x  50-92074-10 ⑩ 1 271 480-4 2x 	71-25254-10 ⑪ 245 345-4 	81-21001-10 K ← 247 576-2 42x62x10 A SL RD ACM 81-18304-00 K → 1 218 027-9 80x100x13 A LD MVQ
15-76741-03 	12-26058-01 30 638 622 (12x) → 1818168 12-37194-03 9 443 787 (24x) → 1818169→ 70-26058-00 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 → 1818169→ 24x 24x	71-36749-00 9 458 535 	11-34987-02 272 395 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-76741-03 	12-26058-01 30 638 622 (12x) → 1818168 12-37194-03 9 443 787 (24x) → 1818169→ 70-26058-00 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 9 443 787 → 1818169→ 24x 24x	71-36749-00 9 458 535  71-36747-00 ⑩ 9 440 982 ① →12/01  71-36748-00 ⑩ 9 497 519 ① 01/02→ 	11-34984-02 271 734-6 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 9 443 310 30x47x7 B LD NBR

⑩ Dichtung Ölsumpf / oil pan gasket / joint de carter d'huile / junta carter / guarnizione coppa dell'olio / прокладка поддона картера

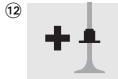


15-76741-03	12-26058-01 2x 30 638 622 (12x) → 1818168 12-37194-03 9 443 787 (24x) → 1818169→ 70-26058-00 24x 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 24x 9 443 787 → 1818169→	71-36749-00 9 458 535 71-36747-00 ⑩ 9 440 982 ① → 12/01 71-36748-00 ⑩ 9 497 519 ① 01/02→ 	11-34984-02 271 734-6 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-37184-00 N ← 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N ← 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-76741-03	12-26058-01 2x 30 638 622 (12x) → 1818168 12-37194-03 9 443 787 (24x) → 1818169→ 70-26058-00 24x 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 24x 9 443 787 → 1818169→	71-36749-00 9 458 535 	11-34987-02 272 395 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM
15-76741-03	12-26058-01 2x 30 638 622 (12x) → 1818168 12-37194-03 9 443 787 (24x) → 1818169→ 70-26058-00 24x 3 517 893 → 1818168 70-37194-00 24x 9 443 787 → 1818169→	71-36749-00 9 458 535 	11-34987-02 272 395 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33636-00 N 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR 81-37184-00 N 9 458 309 51x65x7 A SL RD FPM 81-37186-00 N 9 440 651 45x65x7 A SL RD FPM

VOIVO

VOLVO							
Ltr.							
2,9 B 6304 F B 6304 G B 6304 S B 6304 S2 B6304FS B6304FS2 B6304GS	132-150 kW (180-204 PS) S90 V90 960 960 II	08/90-12/98	02-35090-01 ^⑫	61-35090-00 1 397 728-5 84,5 Ø 	14-32152-03 6 842 347 (14x) 		
3,0 B 6304 T2 B 6304 T4 [NEW]	210-224 kW (286-305 PS) S60 II T S80 II T V70 III T XC60 T XC70 II T	01/07→	02-37680-01 ^⑫ 08-39586-01 ^⑬	61-37680-00 30 777 309 83 Ø MLS 	14-32306-01 30 637 891 (14x) 		
3,2 B 6324 S B 6324 S5 [NEW]	175-179 kW (238-243 PS) S80 II V70 III XC60 XC70 II XC90	03/06→	02-37620-01 ^⑫ 08-39587-01 ^⑬	61-37620-00 31 251 150 84,85 Ø MLS 	14-32306-01 30 637 891 (14x) 		
4,4 B 8444 S	232 kW (315-316 PS) S80 II XC90	01/05→		61-37160-00 R 30 720 087 95 Ø MLS Zyl. 2-4-6-8  61-37165-00 L 30 720 088 95 Ø MLS Zyl. 1-3-5-7 	14-32304-01 999 374 (10x) 	2x	

⑩ Dichtung Ansaugkrümmergehäuse / gasket, intake manifold housing / joint d'étanchéité, carter de collecteur d'admission / junta, carcasa de colector de admisión / guarnizione, alloggiam. collettore aspirazione / прокладка, корпус впускного коллектора



					
15-76741-03      	12-26058-01 30 638 622 (12x) 70-26058-00 3 517 893	2x 24x 71-35028-00 1 271 699-9 71-36747-00 ⑩ 9 440 982 	11-34984-02 271 734-6 	70-31414-10 	81-33632-00 K ← 6 842 273-2 35x47x5,6 A SL RD FPM 81-33633-10 K → 9 458 178 98x110x8,5 A SL LD FPM 81-33634-00 N ← 2x 6 842 272-4 45x57x7 A SL RD FPM 81-33636-00 N → 2x 9 443 310 30x47x7 B LD NBR
15-39299-01 30 677 907 (6x) +30 731 243     	12-31306-05 8 631 652 (24x) 70-31306-00 8 631 652	24x 71-39302-00 30 777 874 	2x 71-39332-00 31 293 288 	70-31414-10 	81-39311-00 K ← 30 711 317 19x38,5x8 A SL RD PTFE 81-39337-00 K → 30 731 650 98x118x10 A SL LD PTFE ACM
15-39299-01 30 677 907 (6x) +30 731 243     	12-31306-05 8 631 652 (24x) 70-31306-00 8 631 652	24x 71-39303-00 30 650 729 	2x 71-39332-00 31 293 288 	70-31414-10 	81-39311-00 K ← 30 711 317 19x38,5x8 A SL RD PTFE 81-39337-00 K → 30 731 650 98x118x10 A SL LD PTFE ACM
15-37858-01 L 30 720 096 +30 741 326 (7x) Zyl. 1-3-5-7 